

La moelle et la substance du discours que nous avons entendu hier se résument dans deux observations qu'il renferme et je cite:

La première:

Mon Gouvernement a pris l'engagement profond de tendre vers les objectifs d'une société juste et d'une économie prospère dans un monde en paix.

Et la deuxième:

...le redressement des torts tandis que d'autres offriront des possibilités longtemps refusées.

Après des considérations sur la réforme du Règlement et de la procédure parlementaire, voici les traits saillants du programme législatif:

1. Une loi sur les langues officielles, comme phase de la réforme constitutionnelle;

2. l'établissement d'un ministère chargé de voir à ce que la population de tous les secteurs et de toutes les régions de notre pays ait, dans la mesure du possible, égal accès aux occasions offertes par le développement économique du Canada.

3. la formation d'une commission de révision des coûts et des prix;

4. mesures visant à protéger les cultivateurs et les pêcheurs et stimulants pour la production du pétrole et du gaz;

5. l'établissement d'un institut pouvant s'appliquer à des recherches et à des considérations à long terme sur des questions intéressant les gouvernements.

J'espère que dans les domaines monétaire et fiscal, nous verrons mettre en œuvre au cours de la session des politiques qui assureront un dollar solide et stable, un budget équilibré ainsi qu'une révision complète de la loi de l'impôt sur le revenu, en recourant de préférence à l'anglais et au français en vue d'apporter de la précision et de la clarté plutôt que de l'ambiguïté et de la confusion, comme ce fut le cas dans le passé.

Le Canada étant une des grandes nations commerciales du monde, il importe de mettre fin à l'inflation sans cesse grandissante au pays et d'y stabiliser la structure des prix et des salaires, de façon à pouvoir garder et agrandir nos marchés dans le monde, tout en assurant l'équilibre entre le revenu du Canadien moyen et le prix des services et produits qu'il doit payer.

Il conviendrait de demander aux organisations ouvrières d'être, mettons, discrètes et de collaborer, en évitant de faire des demandes déraisonnables, mais cette requête serait

injuste si l'on ne prenait pas les mesures économiques nécessaires à la stabilisation de la structure des prix.

Nous devons, essentiellement, créer un climat dans lequel tous s'intéressent à augmenter la production parce que tous en bénéficient. Il faudrait insister sur la productivité plutôt que sur une distribution équitable, quoique, bien entendu, il faille tenir compte de celle-ci. Lorsque des convives, invités ou non, se rassemblent autour d'une table, la faim peut être plus aisément assouvie et la soif éteinte s'il se trouve des aliments et de l'eau sur la table. Les grands principes moraux ou d'éthique d'une dissertation économique auront peu de signification si la table est nue.

En raison du temps limité mis à ma disposition, les honorables sénateurs comprendront que je ne puisse m'occuper que de quelques-unes des questions traitées ou évoquées dans le discours du Trône.

Les événements récents survenus en Europe de l'Est ont bouleversé tous les peuples épris de liberté, à commencer par nous-mêmes. Le fait que de tels événements se soient produits dans d'autres pays devrait sans aucun doute nous faire toucher du doigt combien nous sommes favorisés de jouir d'institutions fondées sur la liberté et le droit de s'exprimer sans contrainte, privilège dont nous sommes redevables aux générations antérieures qui ont combattu et lutté pour l'évolution et l'épanouissement de ces institutions qui constituent la pierre angulaire de nos libertés.

Géographiquement situé, entre la formidable puissance de l'URSS, juste au nord, et celle des États-Unis au sud, notre pays est exceptionnellement vulnérable. La question primordiale est d'éviter une guerre thermonucléaire qui entraînerait la destruction de la civilisation. Si la catastrophe devait se produire, le Canada serait une quantité négligeable, écrasée dans un étau terrible entre le nord et le sud. Une simple prise de conscience de ce fait devrait nous inciter à participer le plus possible à toute initiative pour la cause de la paix et de l'ordre dans le monde.

Dans un pays aussi vaste que le nôtre, il existe une tendance naturelle, sur la scène nationale, à voir les problèmes dans un contexte régional et même paroissial. Les événements qui se déroulent actuellement à l'extérieur du Canada devraient nous ramener à une perspective plus juste de la scène mondiale. Nous devons maintenir notre collaboration avec les peuples épris de liberté, afin de ne pas perdre notre patrimoine.